

**Výročná správa
o výsledku hospodárenia za rok 2020**

Európske centrum kultúry a vzdelávania rómskej národnostnej menšiny, Košice n.o
Požiarnická 1, 040 01 Košice
IČO: 45735077, DIČ: 2023266036

V Košiciach, dňa 29.06.2021

Výročná správa za rok 2020

Výročná správa je vypracovaná na základe požadovanej predlohy.

Prehľad činnosti

Rok 2020 bol jedenástym rokom fungovania neziskovej organizácie, ktorá bola založená a registrovaná koncom roka 2010. Účelom založenia neziskovej organizácie je zabezpečiť poskytovanie všeobecne prospešných služieb vzdelávania a kultúry občanov hlásiacich sa k príslušnosti rómskej národnostnej menšiny na celom území SR a vo všetkých regiónoch Slovenska.

Z týchto všeobecne prospešných služieb sa organizácia zameria na poskytovanie služieb v týchto oblastiach:

- výchovno-vzdelávacích aktivít rómskej a nerómskej mládeže a detí (organizácia PC, kurzov pre nezamestnaných),
- pomoc pri chode všetkých aktivít rómskej a nerómskej mládeže a detí,
- pomoc pri chode všetkých vzdelávacích a kultúrnych organizácií v SR,
- poskytovanie verejno-prospešných služieb,
- poskytovanie poradenskej činnosti pre občanov nachádzajúcich sa v hmotnej núdzi, mimo rámca sociálnej pomoci,
- prezentácia kultúrnych hodnôt príslušníkov rómskej národnostnej menšiny (prezentácia hudobného umenia, výtvarného umenia, prezentácie rómskych osobností známych v kultúre, výstavy tradičnej kultúry a školenia v tejto oblasti),
- poskytovanie služieb v oblasti sociálnoprávnej ochrany ľudských práv a slobôd, ale aj hospodárskeho a sociálneho rozvoja rómskej národnostnej menšiny,
- organizovanie telesnej výchovy a športu pre rómske deti a mládež, mimo rámca sociálnej pomoci (organizovanie cvičení, voľno časové aktivity, výchovno-rekreačných táborov pre deti a mládež),
- charitatívna činnosť pre rómskych občanov a občanov v hmotnej núdzi (organizovanie charitatívnej činnosti, materiálnej pomoci rodinám s viac deťmi a organizovanie charitatívnych zbierok),
- propagácia činnosti neziskovej organizácie je realizované cestou médií a letákov.

Európske centrum kultúry a vzdelávania rómskej národnostnej menšiny, Košice, n.o. v roku 2019 nerealizovala žiadny projekt a nevykonávala žiadnu ekonomickú činnosť. Svoje aktivity realizovala len na dobrovoľníckej báze.

Prehľad príjmov a výdavkov za rok 2020

	Výnosy (v €)	Náklady (v €)	Výsledok hospodárenia za rok 2019
Celkom	0,-	0,-	0,-

Nezisková organizácia nenadobudla v roku 2020 žiadny dlhodobý hmotný majetok ani dlhodobý nehmotný majetok.

Organizácia v roku 2020 nezamestnávala žiadnych zamestnancov, organizácia funguje na báze dobrovoľnosti.

Organizácia za rok 2020 podala daňové priznanie a odovzdala účtovnú závierku v súlade so zákonom. Účtovná závierka tvorí prílohu tejto výročnej správy.

V roku 2020 sa neuskutočnili žiadne zmeny v zložení orgánov neziskovej organizácie.

Audit sa nevykonával v súlade s § 19 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Výročná správa je prístupná pre verejnosť v sídle neziskovej organizácie.

PaedDr. Gejza Adam, PhD.
štatutár organizácie

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 0

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo		Účtovná závierka		Mesiac Rok	
2 0 2 3 2 6 6 0 3 6		☒ riadna	☒ zostavená	Za obdobie od 0 1 2 0 2 0	
IČO		☐ mimoriadna	☒ schválená	do 1 2 2 0 2 0	
4 5 7 3 5 0 7 7		(vyznačí sa x)		Bezprostredne predchádzajúce obdobie	
SID SK NACE				od 0 1 2 0 1 9	
8 5 . 5 9 . 0				do 1 2 2 0 1 9	

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

E u r ó p s k e c e n t r u m k u l t ú r y a v z d e l á v a n i
a r ó m s k e j n á r o d n o s t n e j m e n š i n y , n . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica		Číslo
P o ž i a r n i c k á		1
PSČ	Obec	
0 4 0 0 1	K o š i c e - m . č . J u h	
Číslo telefónu	Číslo faxu	
0 /	0 /	
E-mailová adresa		

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
2 6 . 0 3 . 2 0 2 1			
Schválená dňa:			
2 6 . 0 3 . 2 0 2 1			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo	Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	4500,00		4500,00	4500,00
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	4500,00		4500,00	4500,00
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	4500,00		4500,00	4500,00
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029				
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 + 122) - (192 + 193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	043				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391 AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	050				
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051				
Pokladnica (211 + 213)	052		x		
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053		x		
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291 AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057				
1. Náklady budúcich období (381)	058				
Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	4500,00		4500,00	4500,00

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU	061	3870,17	3875,17
r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073			
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062		
Základné imanie (411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	3875,17	3880,17
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	-5,00	-5,00
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	629,83	624,83
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075		
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079		
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	10,00	5,00
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088		
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089		
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	10,00	5,00
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097	619,83	619,83
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100	619,83	619,83
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101		
1. Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103		
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	4500,00	4500,00

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01				
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07				
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15				
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	5,00		5,00	5,00
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	5,00		5,00	5,00

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74				
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-5,00		-5,00	-5,00
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-5,00		-5,00	-5,00

Čl. I Všeobecné informácie

I.1 Informácie o účtovnej jednotke

Obchodné meno účtovnej jednotky: Európske centrum kultúry a vzdelávania rómskej národnostnej menšiny, Košice n.o
Sídlo účtovnej jednotky: Požiarnická 1
04001 Košice

Opis hospodárskej činnosti účtovnej jednotky:

Zo všeobecne prospešných služieb sa organizácia zameria na poskytovanie služieb v týchto oblastiach:

- výchovno-vzdelávacích aktivít rómskej a nerómskej mládeže a detí (organizácia PC kurzov pre nezamestnaných),
- pomoc pri chode všetkých aktivít rómskej a nerómskej mládeže a detí,
- pomoc pri chode všetkých vzdelávacích a kultúrnych organizácií v SR,
- poskytovanie verejno-prospešných služieb
- poskytovanie poradenskej činnosti pre občanov nachádzajúcich sa v hmotnej núdzi, mimo rámca sociálnej pomoci,
- prezentácia kultúrnych hodnôt príslušníkov rómskej národnostnej menšiny (prezentácia hudobného umenia, výtvarného umenia, prezentácie rómskych osobností známych v kultúre, výstavy tradičnej kultúry a školenia v tejto oblasti),
- poskytovanie služieb v oblasti sociálnoprávnej ochrany ľudských práv a slobôd, ale aj hospodárskeho a sociálneho rozvoja rómskej národnostnej menšiny,
- organizovanie telesnej výchovy a športu pre rómske deti a mládež, mimo rámca sociálnej pomoci (organizovanie cvičení, voľno časové aktivity, výchovno-rekreačných táborov pre deti a mládež),

I.2 Dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie: 30.03.2020

I.3 Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

☒ riadna

☐ mimoriadna

Dôvod na zostavenie mimoriadnej účtovnej závierky:

- ☐ rozdelenie
- ☐ zlúčenie
- ☐ splynutie
- ☐ zmena právnej formy
- ☐ začiatok likvidácie
- ☐ koniec likvidácie
- ☐ vyhlásenie konkurzu
- ☐ zrušenie konkurzu

Čl. II Informácie o orgánoch spoločnosti

Čl. III Informácie o prijatých postupoch

III.1 Účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti: ☒

Čl. IV Informácie, ktoré vysvetľujú a dopĺňajú položky výkazu ziskov a strát

Čl. V Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Čl. VI Udalosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka

Čl. VII Ostatné informácie

DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Z dôvodu vzniku ohrozenia verejného zdravia bola na území Slovenskej republiky dňa 11.3.2020 vyhlásená mimoriadna situácia. Opatrenia vlády na zamedzenie šírenia ochorenia COVID 19 mali vplyv na činnosť združenia, ktoré v uvedenom období nevykonávala svoju činnosť v plnom rozsahu, čo však nemá vplyv na nepretržitosť činnosti.